

LETTRE PASTORALE

De NN SS. les archevêques et évêques de Québec, Montréal et Ottawa sur la question des écoles de Manitoba

Nous, par la Grâce de Dieu et du Siège Apostolique, Archevêques et Evêques des provinces ecclésiastiques de Québec, de Montréal et d'Ottawa.

Au clergé séculier et régulier et à tous les fidèles de nos diocèses respectifs, salut et bénédiction en Notre Seigneur.

Nos Très chers Frères,

Appelés de par la volonté même de notre divin Sauveur au gouvernement spirituel des Eglises particulières confiées à leurs soins, les Evêques successeurs des Apôtres, n'ont pas seulement la mission d'enseigner en tout temps la vérité catholique et d'en inculquer les principes salutaires dans les âmes, ils ont encore, en certaines circonstances critiques et périlleuses, le droit et le devoir d'élever la voix, soit pour prévenir les fidèles contre les dangers qui menacent leur foi, soit pour les diriger, les stimuler ou les soutenir dans la juste revendication de droits imprescriptibles manifestement méconnus et violés.

Vous connaissez tous N.T.C.F. la position très pénible faite à nos coreligionnaires du Manitoba par les lois injustes qui les privèrent, il y a déjà six ans, du système d'écoles séparées dont ils avaient joui jusque-là en vertu même de la Constitution du pays, système d'écoles si important, si nécessaire, dans une contrée mixte, à la saine éducation et à la formation des enfants d'après les principes de cette foi catholique qui est ici bas notre plus grand bien et notre plus précieux héritage.

Nous n'avions, certes, pas besoin N.T.C.F., des décisions des tribunaux civils pour connaître toute l'iniquité de ces lois manitobaines, attentatoires à la liberté et à la justice, mais il a plu à la Divine Providence, en sa sagesse et en sa bonté, de ménager aux catholiques l'appui légal d'une autorité souveraine et irrécusable, en faisant reconnaître par le plus haut tribunal de l'Empire la légitimité de leurs griefs et la légalité d'une mesure fédérale réparatrice.

En présence de ces faits l'Episcopat canadien, soucieux, avant toutes choses, des intérêts de la religion et du bien des âmes, ne pouvait se dissimuler la gravité du devoir qui s'imposait à sa sollicitude pastorale et qui l'obligeait à réclamer justice, comme il l'a fait.

Car, si les Evêques, dont l'autorité relève de Dieu lui-même, sont les juges naturels des questions qui intéressent la foi chrétienne, la religion et la morale, s'ils sont les chefs reconnus d'une société parfaite, souveraine supérieure, par sa nature et par sa fin, à la société civile, il leur appartient, lorsque les circonstances l'exigent, non pas seulement d'exprimer vaguement leurs vœux et leurs désirs en toute matière religieuse, mais encore de désigner aux fidèles ou d'approuver les moyens convenables pour arriver à la fin spirituelle qu'ils se proposent d'atteindre. Cette doctrine est bien celle du grand Pape Léon XIII dans son Encyclique Immortale Dei: Tout ce qui, dans les choses humaines, est sacré à un titre quelconque, tout ce qui touche au salut des âmes et au culte de Dieu, soit par sa nature, soit par rapport à son but tout cela est du ressort de l'autorité de l'Eglise.

Nous tenions, N.T.C.F., à rappeler brièvement ses principes inhérents à la constitution

même de l'Eglise, ses droits essentiels de l'autorité religieuse, pour justifier l'attitude prise par les membres de la hiérarchie catholique dans la présente question scolaire, et pour mieux faire comprendre l'obligation où sont les fidèles de suivre les directions épiscopales.

S'il y a, en effet, des circonstances où les catholiques doivent manifester ouvertement envers l'Eglise tout le respect et tout le dévouement auxquels elle a droit, c'est bien lorsque, comme dans la crise actuelle, les plus hauts intérêts de la foi et de la justice sont en cause et réclament de tous les hommes de bien, sous la direction de leurs chefs, un concours efficace.

Nous avions espéré, N.T.C.F. que la dernière session du parlement fédéral mettrait un terme aux difficultés scolaires qui divisent si profondément les esprits; nous avons été trompés dans ces espérances. L'histoire jugera elle-même les causes qui ont retardé la solution attendue depuis si longtemps.

Quant à nous, qui n'avons en vue que le triomphe des éternels principes de religion et de justice confiés à notre garde, nous qu'aucun échec ne pourra jamais désespérer ni détourner de l'accomplissement de cette mission divine, qui fut celle des Apôtres, eux-mêmes, nous sentons en présence de la lutte électorale qui s'engage, qu'un impérieux devoir nous incombe: ce devoir, c'est d'indiquer à tous les fidèles soumis à notre juridiction et dont nous avons à diriger les consciences la seule ligne de conduite à suivre dans les présentes élections.

Devrons-nous tout d'abord vous rappeler, N.T.C.F., combien le droit que vous accorde la constitution de désigner par vos suffrages les députés au pouvoir public est noble et important? Tout citoyen digne de ce nom, tout canadien qui aime sa patrie, qui la veut grande, paisible, prospère, doit s'intéresser à son gouvernement. Or, le gouvernement de notre pays, de ce peuple jeune encore mais capable d'occuper une place distinguée parmi les autres nations, sera ce que vous l'aurez fait vous-mêmes par votre choix et votre vote.

C'est dire N.T.C.F., qu'en règle générale et sauf de rares exceptions, c'est un devoir de conscience pour tout citoyen de voter; devoir d'autant plus grave et d'autant plus pressant que les questions débattues sont plus importantes et peuvent avoir sur vos destinées une influence plus décisive.

C'est dire encore que votre vote doit être sage, éclairé, honnête, digne d'hommes intelligents et de chrétiens. Evitez donc, N.T.C.F., les excès si déplorables contre lesquels, bien des fois déjà, nous avons dû vous mettre en garde, le parti, l'intempérance, le mensonge, la calomnie, la violence, cet esprit de parti qui fausse le jugement et produit dans l'intelligence une sorte d'aveuglement volontaire et obstiné.

N'échangez pas votre vote pour quelques pièces d'une ville monnaie; ce vote est un devoir et le devoir ne se vend pas. Accordez votre suffrage non au premier venu, mais à celui qu'en conscience et sous le regard de Dieu vous jugerez le plus apte par les qualités de son esprit, la fermeté de son caractère, l'excellence de ses principes et de sa conduite, à remplir le noble ministère de législateur. Et pour que ce jugement soit plus éclairé et plus sûr, ne craignez pas de sortir du cadre restreint où les dits d'un journal et les opi-

nions d'un ami enchaînent votre esprit; consultez, quand il le faudra, avant de voter, les personnes que leur instruction, leur rang, leurs rapports sociaux mettent en état de mieux connaître les questions qui s'agitent et de mieux apprécier la valeur relative des candidats qui briguent vos suffrages.

Ce sont là, N.C.T.F., des principes généraux de sagesse et de prudence chrétiennes qui s'appliquent à tous les temps et à toutes les élections auxquelles les lois du pays vous permettent de prendre part.

Mais, dans les circonstances où nous nous trouvons à l'heure actuelle, le devoir des électeurs du Canada, notamment des électeurs catholiques, revêt un caractère spécial d'importance et de gravité sur lequel nous sommes désireux d'appeler plus particulièrement votre attention.

Une injustice grave a été commise envers la minorité catholique. Au Manitoba; on lui a enlevé ses écoles séparées, et l'on veut que les parents envoient leurs enfants à des écoles que leur conscience réprouve. Le conseil Privé d'Angleterre a reconnu le bien-fondé des réclamations des catholiques. La légitimité de leurs griefs et le droit d'intervention des autorités fédérales pour que justice soit rendue aux opprimés. Il s'agit de ne présenter pour les catholiques, de concert en cela avec les protestants bien pensants de notre pays, d'unir leurs forces et leurs suffrages de façon à assurer la victoire définitive de la liberté religieuse et le triomphe de droits qui sont garantis par la constitution. Le moyen d'atteindre ce but, c'est de s'élire à la charge de représentants du peuple que des hommes sincèrement résolus à favoriser de toute leur influence et à appuyer en Chambre une mesure pouvant porter un remède efficace aux maux dont souffre la minorité manitobaine.

En vous parlant ainsi, N.T.C.F., notre intention n'est pas de nous insérer à aucun des partis qui se combattent dans l'arène politique; au contraire, nous tenons à réserver notre liberté. Mais la question des écoles du Manitoba étant avant tout une question religieuse, intimement liée aux plus chers intérêts de la foi catholique en ce pays, aux droits naturels des parents, comme aussi au respect dû à la constitution du pays et à la couronne Britannique, nous croitions trahir la cause sacrée dont nous sommes et devons être les défenseurs, si nous n'isions de notre autorité pour en assurer le succès.

Remarquez bien N.T.C.F., qu'il n'est pas permis à un catholique, quel qu'il soit, journaliste, électeur, candidat, député, d'avoir deux lignes de conduite au point de vue religieux: l'une pour la vie privée, l'autre pour la vie publique et de fouler aux pieds, dans l'exercice de ses devoirs sociaux, les obligations que lui impose son titre de fils soumis de l'Eglise. C'est pour cela que Notre Très St-Père le Pape Léon XIII, dans son Encyclique Libertas præstantissîma, condamne ceux qui "estiment que dans tout ce qui concerne le gouvernement de la société humaine, dans les institutions, les mœurs, les lois, les fonctions publiques, l'instruction de la jeunesse on ne doit pas plus faire attention à l'Eglise que si elle n'existait pas." Pour la même raison, il dit ailleurs (Encyclique Immortale Dei): "Avant tout, il est nécessaire que tous les catholiques dignes de ce nom se déterminent à se montrer les fils très dévoués de l'Eglise; qu'ils repoussent sans hésiter tout ce qui serait incompatible avec cette profession; qu'ils se servent des institutions publiques, autant qu'ils le pourront faire en conscience, au profit de la vérité et de la justice."

Sera la présente Lettre Pastorale lue et publiée au prône de toutes les églises paroissiales et autres où se fait l'office public, le premier dimanche après sa réception et le dimanche qui précédera la votation. Fait et signé, à Montréal, le six mai, mil huit cent quatre-vingt-seize. † EDOUARD CHS., archevêque de Montréal. † J. THOMAS, archevêque d'Ottawa. † L. N. archevêque de Cyrène admin. de Québec. † L. F., Evêque des Trois-Rivières. † L. N., évêque de Hyacinthe. N. Zéphirin évêque de Cy-

Boots AND Shoes

Just received the following. Expect three times as much in a few days.

30 Prs. Men's Dong. Cong. 30 Prs. Men's Dong. Bals. 30 Prs Women's Cong. Kid Pat Tip all the rage last year. 30 Women's India Kid Oxtord. 30 Women's Prunnella Slippers. 48 Prs Men's Union Bals. 30 Prs Men's Brogans. 30 Prs Women's Ped Bals

I have now without doubt the finest assortment of Boots & Shoes in the county and will sell as cheap as possible. You cannot make a mistake by calling.

Every one is invited and if you don't say that my stock of BOOTS & SHOES is the finest in every way: Viz—[The most stylish, Prettiest, Cheapest and Best wearing] I will give you as a present either a pound of refreshing and delicious Tea, Sugar, Biscuit, Soap, Btl. Pickles, Gal. Mol. Gal. Oil (oleophene) Box Candy. Remember I still lead in Groceries. Can fit you out with Harness as good and as cheap as ever.

Some of the finest Collars, Pad & Breeching and Bridles on earth. Also sweat pads for collars. Remember also my friends, I carry the FINEST and CHEAPEST stock of Rubbers, both for Ladies & Gentlemen. Children's ready made Clothing selling at a very few cents over cost to make room for new supply to arrive in a few days. Now is the time to have your children fitted out with nice new clothes.

I am yours as ever J. ALBERT BRENNAN The Wonderful Cheap Kid and Farmers' Friend

C'est pourquoi, N.T.C.F. tous les catholiques ne devront accorder leur suffrage qu'aux candidats qui s'engageront formellement et solennellement à voter, au Parlement, en faveur d'une législation rendant à la minorité catholique du Manitoba les droits scolaires qui lui ont été reconnus par l'Honorable Conseil Privé d'Angleterre. Ce grave devoir s'impose à tout bon catholique, et vous ne seriez justifiables ni devant vos guides spirituels ni devant Dieu lui-même de forfaire à cette obligation.

Nous avons pu, jusqu'à présent, nous féliciter de l'appui sympathique d'un grand nombre de nos frères séparés; ils ont compris que dans un pays de races et de religions différentes comme le nôtre, il est nécessaire, pour le bien général, d'user de cette largeur de vues qui sait respecter la liberté de conscience et tous les droits acquis. Nous osons faire un nouvel appel à leur esprit de justice et à leur patriotisme pour que joignant leur influence à celle des catholiques, ils aident de tous leur pouvoir à obtenir enfin le redressement des griefs dont se plaint à si juste titre une partie de nos coreligionnaires.

Ce que nous voulons, c'est le triomphe du droit et de la justice; c'est le rétablissement des droits et privilèges de la minorité catholique romaine en matière d'éducation, à nos frères du Manitoba; de manière à mettre les catholiques de cette province à l'abri de toute attaque et de toute législation injuste ou arbitraire.

Nous comptons pour cela, N.T.C.F., sur votre esprit de foi, sur votre obéissance. Nous avons la ferme confiance que, soumis d'esprit et de cœur aux enseignements de vos premiers pasteurs, vous saurez, s'il le faut, placer au-dessus de vos préférences et de vos opinions personnelles, les intérêts d'une cause qui prime toutes les autres, de la cause de la justice de l'ordre, de l'harmonie dans les différentes classes qui composent la grande famille canadienne.

Sera la présente Lettre Pastorale lue et publiée au prône de toutes les églises paroissiales et autres où se fait l'office public, le premier dimanche après sa réception et le dimanche qui précédera la votation. Fait et signé, à Montréal, le six mai, mil huit cent quatre-vingt-seize. † EDOUARD CHS., archevêque de Montréal. † J. THOMAS, archevêque d'Ottawa. † L. N. archevêque de Cyrène admin. de Québec. † L. F., Evêque des Trois-Rivières. † L. N., évêque de Hyacinthe. N. Zéphirin évêque de Cy-

thère, Vic. apost. de Pontiac. Elphège, évêque de Nicolet. André Albert, évêque de St-Germain de Rimouski MICHEL THOMAS, évêque de Chicoutimi. Joseph Médard, évêque de Valleyfield. Paul, évêque de Sherbrooke. Max, évêque de Druzipara, coadjuteur de l'Ev. de St Hyacinthe Par ordre de nos Seigneurs, ALFRED ARCHAMBAULT, chancelier.

FOR SALE

- 1 Lowe Hand Press, size 11x15
1 Tuff's Hand Press 7 cols.
1 Pair News chases 8 col steel.
1 Miller & Richard Perforator 11 inches.
1 Golding official Job Press 8 1/2 x 12 1/2.
100 lbs old style Long Primer.

The above material can be seen at the Impartial office and will be sold cheap to make room for new importations. We are going to enlarge our printing office, making it one of the best on the Island. We intend placing a complete New Jobbing press to replace what we have now also 50 fonts of Job types, borders, wood types etc. It becomes necessary for us to enlarge our building, and therefore we want to get clear of any material which we will have no use for. Apply to L'Impartial for prices and terms for the presses etc. Yours truly G & F. J. Buote. L'Impartial Office. Tignish, P. E. I.

La Fontaine De La Jeunesse Trouvée

Les vieux reviennent jeunes. Les faibles reviennent forts. Les forces vitales sont rendues L'espoir renaît dans tous les [cœurs] La vie devient douce et (agréable)

Avez-vous vécu comme vous (le deviez?)
Avez-vous besoin de nouvelles [forces?]
Aimeriez-vous à devenir jeune?
Envoyez-moi votre nom et adresse et je vous écrirai personnellement, vous expliquant comment je suis redevenu un homme nouveau, par l'usage d'un simple remède domestique.
Thomas Slater, Boite 1440, Kalamazoo, Michigan.
Envoyez un timbre pour ré-

Your Face



Will be wreathed with a most engaging smile, after you invest in a

White Sewing Machine

EQUIPPED WITH ITS NEW PINCH TENSION, TENSION INDICATOR AND AUTOMATIC TENSION RELEASER. The most complete and useful device ever added to any sewing machine.

The WHITE is Durably and Handcomely Built, Of Fine Finish and Perfect Adjustment. Sows ALL Sewable Articles, And will serve and please you up to the limit of your expectations. ACTIVE DEALERS WANTED in unoccupied territory. Liberal terms. Address, WHITE SEWING MACHINE CO., CLEVELAND, O. For Sale by LEANOR MORRIS SUMMERSIDE P. E. I.

LIBRAIRIE FRANCAISE

DU COMTE DE PRINCE SUMMERSIDE 1-P. E. A la Librairie Française, on trouve toujours un assortiment complet de Livres d'Ecole Français, Bibles Françaises, Testaments, Livres de Prières, etc. La Série de Montpetit toujours en mains. Toutes sortes d'Articles requis dans les écoles, objets de Fantaisie, Porte-monnaie, Joujoux, etc, etc. Venez ou envoyez par la malle pour nos prix. D.K. CURRIE.

LE MAGASIN DU PEUPLE

Le magasin par excellence où le public trouve tout ce dont on a besoin. Nous avons toujours en mains l'assortiment le plus complet: Farine, Thé, Tabac, Melasse Sucre, Bottes et Souliers, Groceries, Clous, Poêles, Huiles. Marchandises Sèches de toutes espèces et de la meilleure qualité. Venez nous voir. Nous vendons à prix très réduit. Nous payons toujours le plus haut prix pour le produit et tout autre article qui peut être placé sur le marché. GILBERT DESROCHES MISCOUCHÉ, I. P. E. 9 Jan '96